

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 28 (1910)

**Heft:** 56

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester 3  
Ausland: Zusätzl. Fr. 1.50  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Schweiz: un an Fr. 6  
de semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.  
**Annoucen-Regie HAASENSTEIN & VOGELER**  
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce  
Parait 1 à 2 fois par jour  
Les dimanches et jours de fête exceptés  
**Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGELER**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages  
Inhalt Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommene Wertpapiere) — Konkurse — Faillites — Nachlassverträge — Concordats — Handelsregister — Register du commerce — Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Schweizerischer Aussenhandel — Internationale Ausstellung in Turin — Exposition internationale de Turin — Internationaler Postverkehr — Service international des vêtements postaux — Banque de France — Einnahmen der eidgenössischen Zollverwaltung — Recettes de l'Administration fédérale des douanes — Generalversammlungen — Assemblées générales — Dividenden

Gemeinschuldner: Piralì; Ernst, Schirmfabrikant, Hut- und Schuhhandlung in Hochdorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1910, infolge Insolvenz-erklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. März 1910, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Hirschen, in Hochdorf.  
Eingabefrist: Bis und mit 2. April 1910.

**Kt. Luzern Konkursamt Kriens und Malters in Kriens (428)**  
Gemeinschuldnerin: Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau in Liquidation.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen, in Littau.  
Eingabefrist: Bis und mit 7. April 1910.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Trogen (444)**  
Gemeinschuldner: Häfeler, Otto, Gasthaus zur frohen Aussicht auf Vogelinslegg, in Speicher, abwesend.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. März 1910, nachmittags 3 Uhr, zur frohen Aussicht auf Vogelinslegg.  
Eingabefrist: Ein Monat.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Wertpapiere — Titres disparus — Titoli smarriti.  
Par ordonnance du 11 mars 1910, le vice-président du tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation de la feuille de coupons de l'action n° 1175 de la Banque du Jura, à Delémont. (W. 29)  
Le greffier du tribunal: P. Jambé.

### Konkurse, Faillites, Fallimenti

**Konkurse, Faillites, Fallimenti**  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und der Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind ersucht, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder als Ränder Gläubiger besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitgliebler und Prokuristen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

**Kollokationsplan, Etat de collocation.**  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, wenn er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
(B.-G. 249 u. 250, 251)

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de Glâne, à Romont (427)**  
Failli: Société Coopérative Romantoise de Consommation, à Romont.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mars 1910.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (439)**  
Gemeinschuldnerin: Wanner, Ida, Inhaberin der Firma Ida Wanner, Maschinenstrikerei und Bonneterie, Kugelgasse 8, in St. Gallen.  
Anfangsfrist: Vom 6. bis 15. März 1910.  
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de l'arrondissement de Lausanne (441)**  
Failli: Syndicat Franco-Suisse d'alimentation, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mars 1910.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (438/39)**  
Failli: Weinstein, M., négociant, 35, Rue de la Fontaine.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mars 1910.

**Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (424)**  
Gemeinschuldner: Mauth-Motzer, J., Baugeschäft, Volkmarstrasse Nr. 10, in Zürich IV.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur Krone, in Unterstrass-Zürich IV.  
Eingabefrist: Bis 5. April 1910.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (429)**  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Kreditchutz, in Bern.  
Anfangsfrist: Bis 15. März 1910.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (433)**  
Gemeinschuldner: Käfer, A. & Co., Kaffee- und Gewürzhandel, in Dietikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. März 1910, nachmittags 9 Uhr, im Restaurant Krone, in Schlieren.  
Eingabefrist: Bis 6. April 1910.

**Kt. Zug Konkursamt Zug (434)**  
Gemeinschuldner: Wüthrich, Friedrich, Weinhandlung, in Cham.  
Anfangsfrist: Bis und mit 15. März 1910.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (405)**  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft A.A. für Fabrikation von Kraftfahrzeugen am Hirschengraben Nr. 80/82, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. März 1910, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Royal, am Bahnhofplatz in Zürich.  
Eingabefrist: Bis 2. April 1910.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (440)**  
Failli: Ferret, R., entrepreneur, Chêne-Bourg.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mars 1910.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (430)**  
Gemeinschuldner: Piffaff, S. & Co., Kaufmann, in Hochdorf, geb. 1865, Kaufmann, Inhaber eines Weisswaringeschäftes, Spitzgasse Nr. 14, in Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1910.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. März 1910, vormittags 10 Uhr, im Amthaus, im Stöckli, Zimmer Nr. 23, in Bern.  
Eingabefrist: Bis 5. April 1910.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (443)**  
Failli: Sarrazin, A., marchand de bonnetes, précédemment à Solothurn, actuellement au Locle.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 15 mars 1910.

**Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf (435/36)**  
Gemeinschuldner: M. & H. C. P. A. Malermeister, in Hochdorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1910, infolge Insolvenz-erklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. März 1910, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gasthaus zum Hirschen, in Hochdorf.  
Eingabefrist: Bis und mit 7. April 1910.

Les créanciers du failli sont informés que l'inventaire n'ayant révélé la présence d'aucun bien appartenant à la masse, la suspension de la liquidation a été prononcée. Ils sont en outre avisés que la faillite sera clôturée faute par eux de réclamer, dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.** (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Wallis.** Konkursamt Brig in Naves (435)  
Gemeinschuldner: Antonini, Jos., gewesener Unternehmer, in Brig.  
Anfechtungsfrist: 10 Tage, bei der obgenannten Amtsstelle.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite** (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Bassersdorf (402\*)  
Gemeinschuldner: Benz-Wegmann, Ernst, a. Gemeindeammann, mechanische Heuschneiderei, von und in Dietlikon.  
Datum des Schlusses: 23. Februar 1910.

**Kt. Aargau** Konkursamt Aarau (449)  
Gemeinschuldner: Kettiger, Hans, Fabrik chemischer Produkte, in Aarau.  
Datum des Schlusses: 26. Februar 1910.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.** (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Kt. Aargau** Konkursamt Aarau (424)  
Gemeinschuldner: Müller-Rothpletz, Arnold, Baumeister, in Aarau, Inhaber der Firma Arn. Müller, Baugeschäft, in Aarau.  
Datum des Widerrufs: 26. Februar 1910.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.** (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Gränigen (420\*)  
Aus dem Konkurse des Voser, Emil, mech. Heuschneiderei, in Uster, werden Mittwoch, den 6. April 1910, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Künzli, in Gränigen, auf II. öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Ein Wohnhaus und Scheune, unter Nr. 171 für Fr. 8700 assek.
- 2) Ein Schopf, unter Nr. 172 für Fr. 800 assekuriert.
- 3) Zirka 24 Aren Hofraum, Garten, Wiesen und Holz bei vorstehenden Gebäuden, im Roggenstühl-Gränigen gelegen.
- 4) Zirka 12 Aren Wiesen im Roggenstühlacker.
- 5) Zirka 1 Hektare 8 Aren Wiesen, genannt Roggenstühlacker.
- 6) Zirka 56 Aren Streuriedt und Wiesen, genannt Langacker.
- 7) Zirka 97 Aren Acker und Wiesen, genannt Langenloo.
- 8) 20 Aren 48 m<sup>2</sup> Wiesen und Streuriedt, im Tagwen genannt.
- 9) Zirka 6 Aren Wiesen im Schlessberg.
- 10) Zirka 16 Aren Waldung im Schlessberg.

Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 15,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (422)  
Im Konkurse des Meier, Jean, a. Hotelier, an der Neuenhofstrasse in Zürich, gelangt Dienstag, den 5. April 1910, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Royal» am Bahnhofplatz in Zürich I auf zweite öffentliche Steigerung:  
Das Hotel «Royal» mit Saal- und Küchenanbau, am Bahnhofplatz in Zürich I gelegen, unter Nr. 464 für Fr. 712,850 assekuriert mit 14 Aren 30,4 m<sup>2</sup> Grundfläche und Hofraum, samt mitverpfändetem Hotelmöbiliar.  
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Bern** Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (421)  
Im Konkursverfahren gegen Baur, Gottfried, allié Antenen, Jakobs sel., von Höfen bei Thun, Bäcker und Negotiant in Zweisimmen, wird Donnerstag, den 7. April 1910, nachmittags von 3 Uhr an, im Hotel zur Krone in Zweisimmen, an öffentliche I. Steigerung gebracht folgende Liegenschaft:

Ein Heimwesen oben im Dorfe Zweisimmen, in der dasigen Bäueri und Gemeinde gelegen, «unter der Linde» genannt und enthaltend:

- a. Ein in Stein, Rieg und Holz erbautes, mit Ziegeln gedecktes und sub Nr. 297 für Fr. 41,000 gegen Brandschaden versichertes Wohnhaus mit 2 Magazinen und im Kellergeschoss eingerichteter Bäckerei.
- b. Einen nicht weit davon stehenden, unter Nr. 297 a um Fr. 900 brandversicherten Holzschuppen.
- c. An Erdreich, worauf diese Gebäude stehen, in Hausplatz, Garten und Umschwung bestehend, nach dem Grundsteuerregister 5 Aren 76 m<sup>2</sup>, nach dem Erwerbungsstiel 5 Aren 71,59 m<sup>2</sup> haltend.  
Grundsteuerschätzung Fr. 45,200.  
Amtliche Schätzung: Fr. 36,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. März 1910 hinweg auf dem Konkursamt Obersimmental in Blankenburg zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (442)  
Gemeinschuldner: Meltzer, Josef u. Abraham.  
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 10. März 1910, vormittags 11½ Uhr, im Gantheus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.  
Verwertungsgegenstand: Zirka 460 Coupons Herrenkleiderstoffe, eine Partie Futterstoffe, Knöpfe und fertige Herrenkleider.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Lausanne (401\*)  
**Vente d'immeubles locatifs à Chailly sur Lausanne**

Mercrèdi, 30 mars 1910, à 3 heures après midi, en salle de Justice de Paix, Place St-François 1, à Lausanne, l'office des faillites du district procédera à la vente aux enchères publiques, aux conditions qui seront lues, des immeubles de la faillite Caldi, Jaques, entrepreneur, à Lausanne, situés à Chailly, savoir:

Premier lot:

Bâtiment (oriental) avec magasins et 9 appartements, surface 1 a 67 m<sup>2</sup>, et place de 208 m<sup>2</sup>, revenu locatif estimé fr. 5900, taxe d'expert fr. 90,000.

Second lot:

Bâtiment (occidental), 10 appartements, surface de 2 a 32 m<sup>2</sup> et terrain ou place 743 m<sup>2</sup>, revenu locatif estimé fr. 6900, taxe d'expert fr. 105,000.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites, Place Chauderon 1, à Lausanne, dès le 1<sup>er</sup> mars prochain.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 296—297 u. 800.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (437)  
Schuldner: Pasinotti, Angelo, Comestibles, Josefstrasse 122, in Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 23. Februar 1910.

Eingabefrist: Bis zum 24. März 1910.

Sachwalter: Dr. jur. L. Peyer, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 69, zur Trille, in Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 30. März 1910 an im Bureau des Sachwalters.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. April 1910, nachmittags 2¼ Uhr, im Restaurant Schneckel, Limmatquai 46, in Zürich I.

#### Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 1.)

(L. P. 295, al. 1.)

**Kt. Zürich** Konkurskreis Thalwil (409\*)  
Die der Firma Eichin & Cie., Fensterfabrik, in Thalwil, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 19. Februar 1910 um 2 Monate und zwar bis zum 23. April 1910 erstreckt worden.

Horgen, den 23. Februar 1910.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: J. Knecht, Rechtsanwalt.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (431\*)  
Gemeinschuldnerin: Motorwagenfabrik Arbenz A. G., in Albisrieden.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 6. April 1910, nachmittags 3 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Bezirksgerichtskanzlei Trogen (445)

Schuldnerin: Rochsteiner-Suhremann, Paulina, Möbelfabrikant, in Herisau.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 14. März 1910, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht Hinterland, in Herisau.

**Ct. de Genève** Cour de justice civile de Genève (456)  
Débitrice: Madame H. A. D. Lang, négociante, Rue du Marché, 32, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 12 mars 1910, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, salle n° 3.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 2. März. Die Firma J. R. Schellenberg in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 360 vom 19. September 1903, pag. 1438) erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Pfoifer, von Zürich, in Zürich III. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, Hansa-Hof.

2. März. Inhaber der Firma J. Egli in Affoltern b. Z. Gasthof und Metzgerei zum «Löwen».

2. März. Inhaberin der Firma R. Hecht in Zürich V ist Rosa Hecht, gesch. Lewinski, von Berlin, in Zürich V. Fremden-Pension. Geschäftslokal: Holbeinstrasse 25.

2. März. Die Firma O. Müller-Widmer, Baugeschäft, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 251 vom 22. November 1894, pag. 1029), und damit die Prokura Oskar Müller, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Oskar Müller, Bmstr. in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt, ist Oskar Müller, von Bottighofen (Thurgau), in Zürich V. Architektur- und Baugeschäft. Eidmattstrasse 33.

2. März. Christlicher Buch- und Kunstverlag Carl Hirsch, Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1910, pag. 125). In der Generalversammlung vom 6. Januar 1910 haben die Aktionäre eine Statutenrevision durchgeführt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist als Aenderung zu konstatieren: Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche die Gesellschaft vertreten und namens derselben zeichnen und bestimmt die Art und Weise der Zeichnung.

Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr durch Einzelzeichnung: Der Präsident des Verwaltungsrates: Carl Kraemer (bisher); der Vizepräsident: Carl Firnhaber, von Schwab. Hall, in Konstanz; der Direktor: Carl Hirsch (bisher); durch kollektive Zeichnung je zu zweien: Die Verwaltungsratsmitglieder: Heinrich Müller-Höhn (bisher); Johannes Blanke, von Langorfeld, in Emmishofen; Hans Ritter, von Nürnberg, in Nürnberg, sowie der Schriftführer des Verwaltungsrates: Dr. Wilh. Naur, von Hinwil, in Zollikon; der Vizedirektor Hugo Carl Maerker (bisher), sowie per Prokura, die Prokuristen Else Schmid und Otto Harnisch (bisher).

2. März. Eisen- & Metallbetriebsfabrik A. G. (Fabrique de Lits métalliques S. A.) (First Swiss Metallic Bedstead Manuf. Lm.) in Rütli (S. H. A. B.

Nr. 175 vom 11. Juli 1908, pag. 1258). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Adolf Nanz und an Albert Schmid, beide von und in Rüttli.

2. März. Die Firma **H. Kaufmann** in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 334 vom 8. Dezember 1898, pag. 1391) — Lisage und Piquage für Jacquard-Webereien — ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. März. Die Firma **Kasp. Winkler & C<sup>o</sup>** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 410 vom 20. November 1902, pag. 1637) — Granit-Industrie — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Kaspar Winkler, Kommanditär und Prokurist: Samuel Wanner — ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktien und Passiven ist durchgeführt.

3. März. Die Firma **Marmorin, Grabstein- & Ornamenten-Fabrik A. G.** in Liq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 264 vom 22. Juni 1905, pag. 1041), — Liquidator: Tobias Prader — ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

3. März. Die Firma **G. Wullschlegler** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1909, pag. 182) erteilt Prokura an Stephan Bühler, von Thalwil, in Rüslikon.

3. März. Inhaberin der Firma **E. Eggmann-v. Allmen** in Zürich III ist Elise Eggmann geb. v. Allmen, von Sumiswald (Bern), in Zürich III. Baugeschäft und Immobilienverkehr. Quellenstrasse 12. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Gottfried Eggmann-v. Allmen.

3. März. Die Firma **J<sup>o</sup> Störchlin** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 192 vom 28. Mai 1900, pag. 771) — Restaurant — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März. **Darlehens-Vermittlungs-Genossenschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 308 vom 13. Dezember 1909, pag. 2053). Diese Genossenschaft hat in den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 13. Januar und 19. Februar 1910 ihre Statuten revidiert. Als Aenderungen sind den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber zu konstatieren: Die Firma ist abgeändert in **Darlehens-Genossenschaft Zürich**. Zweck der Genossenschaft ist, zahlungsfähigen Personen gegen Sicherheit Darlehen zu gewähren und event. weitere ins Bankfach einschlagende Geschäfte zu übernehmen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines, auf den Namen lautenden Anteilscheines von Fr. 100. Sie erlischt durch Veräusserung des Anteilscheines. Der Reingewinn ergibt sich aus dem Uoberschuss der aus dem Geschäftsgewinn resultierenden Einnahmen. Von diesem Reingewinn wird vorab die durch die Generalversammlung festzusetzende Dividende an die Genossenschafter ausgerichtet. Ein allfälliger Rest fällt in den Reservofonds. An die Stelle des Vorstandes ist ein Verwaltungsrat von 5 Mitgliedern getreten. Dessen Präsident führt namens der Genossenschaft rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv. Reinhard Hildebrand und Gottfried Rieger sind aus dem Vorstand zurückgetreten. Der Verwaltungsrat besteht aus: J. J. Ganz, Präsident, bisber; Hermann Kaiser, von Birmensdorf (Zürich), in Zürich IV, Aktuar; Arnold Bürgli, bisber; Gustav Schwab, von Stüttgart, in Zürich IV, und Julius Moser-Peter, von Nefenbach, in Zürich III.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1910. 3. März. Die Firma **Otto Häfeli**, Gasthaus und Pension, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 259 vom 17. Oktober 1908, pag. 1791), ist infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Mittelland von Amtswegen gestrichen worden.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

1910. 28. février. Jean-Albert Bovy, de Genève, domicilié à Lausanne, est entré comme commanditaire pour une somme de trois mille francs dans la société en commandite **Ch. Heysé et Cie.**, à Lausanne, installations électriques, mécaniques et hydrauliques (F. o. s. du c. du 26 juillet 1909).

28. février. Le chef de la maison **Alfred Demont**, à Lausanne, est Alfred Demont, d'Apples, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cycles. Magasin: Avenue du Théâtre 3.

28. février. La raison **Alfred Gantier**, à Lausanne, exploitation du Café du Reposoir, est radiée ensuite du décès du titulaire (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1895).

Anna née Schweizer, veuve de Alfred Gauthier, des Fourgs (département du Doubs, France), domiciliée à Lausanne, a repris sous la raison **Vve. A. Gauthier**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Alfred Gauthier». Genre de commerce: Exploitation du Café du Reposoir, à Cour sous Lausanne.

28. février. Le chef de la maison **Hr. Winter**, à Lausanne, est Henri Winter, de Waltenstein, commune de Schlatt (Zürich); domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, à l'Avenue Borgières 15, à l'enseigne «Café-brasserie de Beaulieu».

28. février. Le chef de la maison **Rob. Lanz**, à Lausanne, est Robert Lanz, de Huttwil (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, à la Route du Morges 30.

1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Jacques Schwob**, à l'Emeraude, à Lausanne, est Jacques Schwob, de Landern-Combes (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et horlogerie. Magasin: Galeries de St-François.

1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Fs. Troger**, à Lausanne, est François Troger, d'Emm (Valais), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café, à la Place du Tunnel 7, à l'enseigne «Café de la Comète».

1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Louis Cauderay**, à Lausanne, est Louis Cauderay, d'Allaman, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entrepris d'installations électriques. Bureau, magasin et atelier: Escaliers du Grand Pont 5.

1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Aerni Christian**, à Lausanne, est Christian Aerni, de Zollikofen (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café-brasserie, Bellevaux-dossous.

1<sup>er</sup> mars. La société en nom collectif **Thiebaud et Cie.**, à Lausanne, entreprise de menuiserie en bâtiments (F. o. s. du c. du 28 octobre 1908), est dissoute ensuite du retrait de l'associé Constant Thiebaud; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Auguste Berney, de l'Abbaye, et Charles Sellberger, de Koppigen (Berne), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Berney et Sellberger**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé ce jour. La société «Berney et Sellberger» reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société

«Thiebaud et Cie.» qui vient de se dissoudre. Genre d'industrie: Entrepris de menuiserie en bâtiments. Bureau et atelier: Valentin 60.

1<sup>er</sup> mars. Le chef de la maison **Me. Vve Schertenleib**, à Lausanne, est Marie née Hilfiker, veuve de Jean Schertenleib, de Heimiswil (Berne), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café-Brasserie du Cleselet, Route d'Ouchy 25.

1<sup>er</sup> mars. **Gustave Burnler**, de Bière, Marcel Addor, de Ste-Croix, Lucien Jordan, de Mézières, ces trois domiciliés à Lausanne, et André Burnler, de Bière, domicilié à Nyon, ont constitué sous la raison sociale **Burnler, Addor et Cie.**, Société Suisse des Autos-Taxis, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. La société ne sera engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective des associés Gustave Burnler et Lucien Jordan. Genre d'industrie: Automobiles. Bureau et garage: Ouchy.

2 mars. Le chef de la maison **O. Raeder**, à Lausanne, est Otto Raeder, de Langnow (Prusse), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café, à la Rue Chaucrau 13.

2 mars. Le chef de la maison **E. Schweitzer**, à Lausanne, est Ernest Schweitzer, de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation du Café-Brasserie des Casernes, Pontaise.

2 mars. Le chef de la maison **Charles Streit**, à Lausanne, est Charles Streit, d'Englisberg (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un hôtel et café, Rue du Petit Chêne, à l'enseigne «Hôtel de la Poste».

2 mars. La maison **Ch. Baumann**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 mars 1909), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café de la Place, Place du Tunnel, et qu'elle exploite actuellement la Brasserie Victoria, Place du Port 7, Ouchy.

2 mars. Le chef de la maison **E. Scheller**, à Lausanne, est Emile Scheller, de Lenzburg (Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café des Grandes Roches, Avenue Druey 26.

2 mars. Le chef de la maison **G. Rindlisbacher** à Lausanne, est Gottlieb Rindlisbacher, de Walkringen (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un café: Rue de l'Halle 39.

2 mars. La maison **Maurice Perretti**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 mai 1905), fait inscrire qu'elle a renoncé au magasin de tabacs, cigares et cartes postales, Place Bel-Air 2, et qu'elle exploite actuellement un café-restaurant, Boulevard de Grancy 51, à l'enseigne «Café-Restaurant du Boulevard».

2 mars. La raison **Ches Jenni, successeur de Ferdinand Bourgoz**, à Lausanne, cafetier (F. o. s. du c. du 8 novembre 1906), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Eugénie, née Bourgoz, veuve de Charles Jenni, de Niederbünigen (Berne), domiciliée à Lausanne, a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ches Jenni» sous la raison **E. Jenni-Bourgoz**, à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café du Bognion, Rue du Bognion 6.

#### Gené — Genève — Ginevra

Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 28 février 1910, n<sup>o</sup> 49, page 331, au nom de la Société anonyme de l'Immeuble **Rue Eynard 4**, à Genève, est rectifiée dans sa première ligne en ce sens que c'est le 24 février, qu'il a été procédé à la dite inscription et non le 25 février.

1910. 2 mars. La Société des **Boulangers allemands à Genève (Deutscher Bäckerverein Genf)**, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1903, page 1886), a, dans son assemblée du 3 février 1910, renouvelé son comité. Le président est Walter Kiefer; le secrétaire: Max Wilhelm; le caissier Willi Götz, tous trois domiciliés à Genève. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire ou du secrétaire et du caissier.

2 mars. Suivant statuts modifiés le 19 décembre 1909, il existe sous la dénomination de Société Genevoise d'Apiculture, une association (régie par le titre 27 du C. O.), ayant pour but le développement de l'apiculture dans toutes ses branches par l'étude en commun entre ses membres ou par tout autre moyen susceptible d'aider à son progrès. Son siège est à Conches (Chêne-Bongeries). Pour être admis à faire partie de l'association, il faut être présenté par un membre au président et être accepté par l'assemblée générale. Le titre de membre honoraire peut être décerné par la société aux personnes ayant rendu ou pouvant être appelées à rendre des services à la société ou à l'apiculture. Chaque membre paiera une cotisation annuelle de fr. 2. Toutefois celle-ci pourra être modifiée en assemblée générale. La qualité de membre de la société se perd par démission envoyée par écrit au président ou au comité, ou par radiation dans les cas prévus aux statuts. Les membres sortis de la société par démission ou par radiation n'auront aucun droit à son avoir. L'association est administrée par un comité directeur, composé de 5 à 12 membres, renouvelé chaque année par moitié en assemblée générale, ils sont rééligibles. La signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire constitue la signature sociale et engage la société vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, qui ne sont garantis que par l'actif de la société. Le président est John Chaponnière, à Conches; le vice-président: Ernest Uhlemann, à La Plaine; le secrétaire: Albert Simonet, à Châtelaine; les autres membres du comité sont: Henri Gander, aux Eaux-Vives; Henry Chambaz, au Grand-Lancy; Jules Paintard, aux Ruchettes, près Vandoeuvres; Jules Contat, aux Crêts de Pregny; Henri Berney, à La Plaine; Auguste Morol, à Colovrex; Jacques Morin, à Chêne-Bougeries; Dr. Ernest Rotschy, à Cartigny, et Louis Marguerat, à Chêne-Bourg. Siège social: Chex J. Chaponnière, président, à Conches près Genève.

2 mars. La Compagnie des Pasteurs de l'Eglise nationale protestante de Genève, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1908, page 2209), a, dans son assemblée générale du 28 janvier 1910, nommé Auguste Gampert, pasteur, à Genève, membre de son bureau. Henry Berquer, membre sortant, est radié.

2 mars. Par jugements en date des 15 et 19 février 1910, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

La maison **A. Maillot**, entreprise de ferblanterie et plomberie, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 15 avril 1904, page 626).

La maison **R. Sabot**, pension, bureau de réclame en tous genres, à Genève, et exploitation d'un parc avicole, à Thônex (F. o. s. du c. du 24 septembre 1909, page 1630).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

Marken / Marques / Marché / Inregistrierungen / Inscriptions / Registrations

Basel / Bâle / Basilea / Basiliensis / Basiliensis / Basiliensis

DELEMONTE (Suisse) / Reconstituant / Tomque / APERITIF / MÉRITES

Athenstadt & Bachrodt, Fabrikation / Nordhausen (Deutschland) / Kau-, Rauch- und Schnupftabak

Genève - Genève - Genève / Invention / Rue K... / 1910

Wilhelm Knobel, Fabrikation / Grethen (Schweiz) / Inhalationsapparat

Inhalationsapparat / Martini (Solothurn) / 1910

H. Heinzelmann, Fabrikation / Reutlingen (Deutschland) / Dr. Lahmanns Reform-Baumwoll-Kleidung

Dittstein & Co, successeurs de Maurice Dimsheim / Fabrique Vulcaire / Chaux-de-Fonds (Suisse) / Montres et parties de montres

Zénith, Georges Favre-Jadot & Co / Locle (Suisse) / Montres et parties de montres

Zénith, Georges Favre-Jadot & Co / Locle (Suisse) / Montres et parties de montres

Calorie / Genève (Suisse) / Appareils de chauffage et de ventilation

Calorie / Genève (Suisse) / Appareils de chauffage et de ventilation

Ulysse Angenot, fabrication / Yverdon (Suisse) / Montres et parties de montres

CURIE / Die Firma / 1910

Marken-Löschungen / wegen Nicht-Erneuerung / Im August 1889 eingetragene und im Februar 1910 gelöschte Marken

Radiations de marques / pour cause de non-renouvellement / Marques enregistrées en août 1889 et radiées en février 1910

- S. Nr. 2728. - C. Buchmann & Co, Winterthur.
2730. - Marcus Bollag, Basel.
2731. - Fan, Germling, Mättler, Yverdon.
2734. - E. Blancpain fils, Yverdon.
2735. - Es, Marillet, Denzler Nèpvèville.
2738. - Eug. Ducommun-Roulet, Chaux-de-Fonds.
2740. - Arnold Brenner & Co, Basel.
2744. - J. Gallat & Co, Chaux-de-Fonds.
2748. - Frères Bergson, Locle.
2749. - Bernard Savoie, Porrentruy.
2750. - Gustave Eisele-Bernardi, Dole.
2752. - Emil St. Gallen.
2753. - C. Weigardt, Zurich.
303-7. - C. Tramplair, Lausanne.
897. - Compagnie générale des laits purs, Paris.
898-99. - Charles Desbouchés, Paris.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Schweizerischer Ansehhandel / Was den Umfang der Warenbewegung anbelangt, so hat der schweizerische Handelsverkehr in den letzten Jahren dieselben intensiven Schwankungen durchgemacht wie der Welthandel im allgemeinen

Table with 5 columns: Quartal, I, II, III, IV, Total. Rows for years 1905, 1906, 1907, 1908.



Kontrollkassen-Gesellschaft Zürich: 15. März, vormittags 9 Uhr (Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).  
 Blausee A. G.: 15. März, nachmittags 3 Uhr (Hotel Métropole in Bern).  
 Immobilien-Gesellschaft „Terra“: 15. März, nachmittags 3 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Waisenhausgasse 10, Zürich).  
 Vorsichtskasse in Biel: 16. März, nachmittags 3 Uhr (Hotel Bären in Biel).  
 Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus: 16. März, nachm. 4 Uhr (Glarnhof, Glarus).  
 Badische Pferdeversicherungs-Anstalt A. G. zu Karlsruhe: 17. März, vormittags 11 Uhr (Grosser Saal der „Vier Jahreszeiten“, Hebelstrasse 21, Karlsruhe).  
 Schweizerische Eternitwerke A. G., Niederurnen: 17. März, nachmittags 3 Uhr (Glarnhof, Glarus).  
 Société des ciments de Paudex: 17 mars, à 3 heures (Local de la Bourse, cerele de Beau-Séjour, à Lausanne).  
 Société de l'Ermitage, à Vevey: 17 mars, à 3 1/2 heures de l'après-midi (Hôtel du Château, à Vevey).  
 Aktiengesellschaft Len & Co.: 18. März, vormittags 11 Uhr (grosser Saal des Zunfthauses zur „Zimmerleuten“, Zürich).  
 Basler Handelsbank: 19. März, vormittags 10 1/2 Uhr (Sitzungssaal der Bank, Freiestrasse 96 in Basel).  
 Aargauische Bank in Aarau: 18. März, nachmittags 3 Uhr (Bankgebäude in Aarau).  
 Bank in Winterthur, in Winterthur und Zürich: 19. März, vorm. 11 1/4 Uhr (Kasino Winterthur).  
 Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A.-G.: 19. März, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum Sternen in Menziken).  
 Mineralwasserfabrik Bern A.-G.: 19. März, nachmittags 3 Uhr (Restaurant Stadtgarten, T. Stock, Bern).

Aktiengesellschaft Aktienmühle Basel und Augst: 19. März, abends 4 Uhr (Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank in Basel).  
 Rigibahn-Gesellschaft: 21. März, vormittags 10 1/2 Uhr (Hôtel du Lac in Luzern).  
 Aktiengesellschaft Waldstätterhof und Savoy Hotel in Luzern: 21. März, abends 8 Uhr (Savoy Hotel in Luzern).  
 Société Générale des Condensateurs Electriques, Fribourg: 22 mars, à 10 1/2 heures du matin (Hôtel Suisse, 1<sup>er</sup> étage, à Fribourg).  
 Bank in Brig, Brig: 22. März, nachmittags 4 Uhr (Sitzungssaal des Verwaltungsrates der Bank in Brig).  
 Schweizerische Decken- und Tuchfabriken: 24. März, vormittags 10 1/4 Uhr (Hotel „Löwen“ in Winterthur).  
 Schieferbau-Aktiengesellschaft Frutigen in Frutigen: 29. März, vormittags 9 Uhr (Bureau der Gesellschaft am Gantenbach in Frutigen).  
 Unione Italiana Tramways Elettrici, Genua: 30. März, vormittags 10 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, in Genua, Via Leonardo Montaldo Nr. 2).

#### Dividenden — Dividendes

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Deringingen: 10% — Banque de Sierre: Fr. 18. — Banque foncière du Jura, Bâle: Fr. 37.50 = 7 1/2%. — St. Gallische Hypothekarkasse: Fr. 23.75 = 4 3/4%. — Obwaldner Gewerbebank: Fr. 20. — Schuhfabrik Frauenfeld vormals Brauchlin, Steinhäuser & Co.: Fr. 40. — Berner Handelsbank: Fr. 25. — 5%. — Bank in Langenthal: 6%. — Genossenschaft für Grundbesitz in Zürich: Fr. 5. — 5%. — Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich: Fr. 25. — 5%. — Bank in Schaffhausen: Fr. 30. — 6%. — Zürcher Depositenbank Zürich: Fr. 40. — 8%. — Gesellschaft für Nutzbarmachung der Wasserkräfte a./Glatt A.-G. Bläsch: Fr. 20. — — Fritz Marti, A.-G., Bern: Fr. 50. — — Spar- und Leihkasse Zofingen: Fr. 35. — 7%.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

## Knaben-Institut J. E. Monnier

succ. von L. Schmutz-Moecand

**ROLLE** (Genfersee)

Gründliches Studium der franz., engl. und ital. Sprache. Kaufmännische Fächer. Geräumiges Haus. Spielplätze. Sorgfältige Pflege. Mässige Preise. Referenzen. (411.) (20990 L)

Der Direktor: **J. E. Monnier.**

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Krenzingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 16,000,000. — Reservofonds Fr. 3,900,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfuß auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (512.)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu coulantem Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Realisierung der Coupons unserer Obligationen** in:

<b>Basel:</b>	die <b>Basler Handelsbank,</b>
	Herrn <b>A. Sarasin &amp; Cie.,</b>
<b>Bern</b>	„ <b>Wyttenbach &amp; Cie.,</b>
<b>Zürich</b>	„ <b>Schläpfer, Blankart &amp; Cie.,</b>
	„ <b>A. Hofmann &amp; Cie.,</b>
<b>St. Gallen:</b>	„ <b>Wegelin &amp; Cie.,</b>
<b>Glarus:</b>	Herr <b>J. Leuzinger-Fischer,</b>
<b>Schaffhausen:</b>	„ <b>Jakob Oechslin, Agent</b>

**Die Direktion.**

## Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie. in Näfels

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 12. März 1910, nachmittags 2 Uhr**  
 im Hotel Schwert in Näfels

Traktanden:

1. Beschaffung weiterer Geldmittel im Sinne von § 6 der Statuten. (1092 Z) (514.)
2. Wahl eines Verwaltungsrats-Mitgliedes.

Näfels, den 24. Februar 1910.

Namens des Verwaltungsrates,

Für den Präsidenten:

**Dr. H. Weisflog,** Vizepräsident.

## Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth (Aktiengesellschaft) in Arlesheim

### Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung vom 4. März 1910 hat die Dividende pro 1909 auf den Prioritätsaktien & auf den Stammaktien mit je 6% = Fr. 30.— festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 7. März an bei den üblichen Zahlstellen gegen Rückgabe der Coupons Nr. 8 der Prioritäts- und Nr. 15 der Stammaktien. 597

Basel, den 4. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Basler Eisgesellschaft

### Einladung

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. März 1910, nachmittags 4 1/2 Uhr  
 im Hotel Balance Basel, I. Stock

Traktanden

1. Rechnungsablage über das Jahr 1908/09.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und einem Suppleanten.
5. Event. Anträge von Aktionären nach § 9 der Statuten. (1524 Q) 596,

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an zur Einsicht der Tit. Aktionäre auf dem Bureau der Firma Gschwind, Dettwiler & Cie in Oberwil auf.

## Zürcher Depositenbank

### Bekanntmachung

betreffend die Ausübung des Bezugs-Rechtes auf 2000 Stück Fr. 1,000,000 neue Aktien

Die Generalversammlung hat auf Grund des ihr in den Statuten eingeräumten Rechtes beschlossen, im Jahre 1910 2000 Stück neue, auf den Inhaber lautende Aktien von nominell Fr. 500 auszugeben.

Gemäss diesem Beschlusse bieten wir hiemit unseren Aktionären diese 2000 neuen Aktien unter folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. Auf je drei alte Aktien kann eine neue Aktie zum Kurse von Fr. 650 bezogen werden. Das Agio von Fr. 150 wird dem Reservofonds zugewiesen.
2. Zur Ausübung des Bezugsrechtes haben die Aktionäre mit Nummernverzeichnis versehene Zeichnungsscheine einzureichen. Formulare hiefür können an unserer Kasse bezogen werden.
3. Das Bezugsrecht ist, bei Vermeidung des Verlustes innerhalb der Zeit vom 14. März bis 1. April 1910 in unserem Geschäftslokal, Tiefenhöfe 8, auszuüben. Die Einzahlungen sind wie folgt zu leisten:  
 Am 1. April 1910: Fr. 250 = 50%, zuzüglich Fr. 150 Agio, Total Fr. 400.  
 Am 1. Oktober 1910: Fr. 250 = 50%.
4. Bei der ersten Kapitaleinzahlung vom 15. März bis 1. April erhalten die Subskribenten Interimsscheine, welche bei der zweiten Kapitaleinzahlung am 1. Oktober gegen die neuen Aktien umgetauscht werden. (1230 Z) 599,
5. Für verspätete Einzahlungen werden 5% Verzugszinsen berechnet.
6. Die neuen Aktien partizipieren am Jahresertragnis pro 1910 mit einer halben Dividende.

Zürcher Depositenbank.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**J. G. Hürlimann.**

## Gasversorgung Delsberg

Rothenbach & Co., K. A. G.

### Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 19. März 1910, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Gasversorgung Delsberg

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Déchargeerteilung an Aufsichtsrat und Vorstand.
2. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl des Aufsichtsrates. (1782 Y) 605
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in **Delsberg** vom 9. bis und mit 18. März nächsthin auf.

Bern, den 4. März 1910.

Im Auftrag des Aufsichtsrates.

# Weberei Azmoos

## in Azmoos

### Rückzahlung von Obligationen

Gemäss den Bestimmungen unseres Obligationen-Anlehens sind durch den Gemeindevorstand von Wartau folgende Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1910 ausgelost worden:

Nr.	28	30	38	56	70	76	88	103	107	118
	128	139	146	148	159	174	178	181	186	201
	205	213	219	229	246	250	260	272	287	300

Die Rückzahlung erfolgt an unserer Geschäftskassa, sowie bei der Tit. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und St. Gallen gegen Rückgabe der Obligationen und des nicht verfallenen Zinscoupon Nr. 15.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 1. Juni 1910 auf.

Die ausgelosten Obligationen können gegen neue, II. Emission, umgetauscht werden. (Za 6373) 590.

Azmoos, den 1. März 1910.

Der Präsident: **O. Peyer.** Der Direktor: **Hch. Anderegg.**

## Leihkasse Dietikon

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### Ordentlichen Generalversammlung

auf Sonntag, den 20. März 1910 nachm. 2 1/2 Uhr in den Gasthof zur „Krone“ dahier eingeladen

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für das Rechnungsjahr 1909 gemäss Antrag der Herren Revisoren; Erteilung der Décharge an die Verwaltungsbehörden.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Feststellung der Einzahlung des im Jahre 1907 neu emittierten Aktienkapitals.
4. Erneuerungswahl von zwei Mitgliedern und Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
5. Wahl von zwei Revisoren und deren Suppleanten.

Rechnung und Geschäftsbericht sind vom 5. März an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf unserem Bureau aufgelegt. Dasselbe können vom nämlichen Zeitpunkt hinweg, am Versammlungstage selbst von 1 Uhr an, gegen Ausweis des Aktienbesitzes auch die Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden. (O F 479) 589.

Dietikon, 28. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Patentbörse in Bern

### VII. ordentliche und ausserordentliche Generalversammlung

Montag, den 14. März 1910, vormittags 9 Uhr, im Domizil der Gesellschaft, Aeusseres Bollwerk 19.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. März 1909.
2. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Statutenänderung, Herabsetzung des Aktienkapitals, Umwandlung der Aktien Nr. 1-1000 und Nr. 1001-1350 in 6% Prioritätsaktien
4. Wahl der Verwaltung.
5. Neuwahl der Revisoren.
6. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. 603

Der Ausweis über den Aktienbesitz kann bis 14. März 1910, 9 Uhr im Gesellschaftsdomizil geleistet werden. Der Geschäftsbericht liegt daselbst zur Einsicht auf.

Bern, den 4. März 1910.

Die Verwaltung: **W. Hügli.**

## Société Electrique d'Aubonne

Emprunt 4 1/4 % de Fr. 450.000 de 1899

Les obligations sous Nos. 47, 175, 226, 243, 547, 556, 622, et 646, seront, ensuite de tirage au sort, remboursées le 1<sup>er</sup> août 1910. (21447 L) 587.

La direction.

### Vertreter-, event. Depothalter-Gesuch

Zur Uebernahme des Vertriebes von (536.)

#### erstklassigem Mineral-Tafelwasser

in den Kantonen Bern, Solothurn und Aargau werden leistungsfähige Depothalter gesucht.

Anmeldungen unter Chiffre K 536 B nimmt entgegen die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern.

## Internationale Nitridgesellschaft

Die Aktionäre werden hiemit zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 22. März 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr, nach Zürich, Theaterstrasse 12, in das Bureau der Gesellschaft eingeladen zur weiteren Beschlussfassung über den Verkauf des Geschäftes, insb. Vollmachterteilung u. s. w. 588.

Die Aktionäre, die an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben sich über ihren Aktienbesitz vor Beginn der Verhandlung auszuweisen.

Zürich, den 3. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme des Chocolats au lait

F.-L. Caillet, à Broc

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 2 avril 1910, à 3 1/2 heures de l'après-midi, à Lausanne, Salle de la Bourse.

ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration. (31225 L) (594)
- 2<sup>o</sup> Rapport des réviseurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et du bilan.
- 4<sup>o</sup> Fixation du dividende.
- 5<sup>o</sup> Nominations statutaires.

L'établissement de la feuille de présence commencera à 3 heures.

Le dépôt des titres se fera jusqu'au 31 mars 1910, date dès laquelle il ne sera plus délivré de cartes d'admission:

à Lausanne: à la Banque d'Escompte et de Dépôts, et chez MM. Girardet, Brandenburg & Cie.,  
à Vevey: chez MM. William Cuenod & Cie.,  
à Broc: au siège social.

qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront déposés au siège social à partir du 17 mars, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité.

Broc, le 3 mars 1910.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **J. Gretener.** Le secrétaire: **A. Caillet.**

## Société immobilière de la Rue de Lausanne-Vevey

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi, 24 mars 1910, à 11 h. du matin à l'hôtel de ville de Vevey, salle No. 1.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes et répartition du bénéfice.
- 3<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 4<sup>o</sup> Propositions individuelles. 595

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. Chavannes, de Pateux & Cie, banquiers, qui délivrent les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Effingerhof Aktiengesellschaft

### in Brugg

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 19. März 1910, nachmittags 3 Uhr im Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse in Brugg

Traktanden:

1. Jahresrechnung und Bericht pro 1909.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Antrag des Verwaltungsrates üb. die Verwendung des Reingewinnes.
4. Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung der neuen Aktien.
5. Statutenrevision.
6. Neuwahl des Verwaltungsrates. 575
7. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 7. März 1910 an im Bureau der Spar- & Leihkasse Brugg zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist Anmeldung an den Verwaltungsrat bis spätestens den 16. März a. c. erforderlich. Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Generalversammlung den Teilnehmern gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz eingehändigt.

Brugg, den 5. März 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Obwaldner Gewerbebank

Die Dividende pro 1909 wird vom 1. März ab gegen Abgabe von Coupon N<sup>o</sup> 1 mit Fr. 20.— an unserer Kasse eingelöst. (501.)

Die Direktion.

## Engadin.

Für hierseitige Rechtsvertretung, Klageführung und Inkasso empfiehlt sich den Herren Kollegen und Kreditoren (415.)

F. Candrea, Rechtsanwalt, St. Moritz.

### Amerika

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein E. Huggli-Isler, Buchexp., Turnenstr. 29, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

Maison de droguerie et denrées coloniales de la Suisse Romande demande un

## voyageur

déjà introduit auprès de la clientèle et muni de bonnes recommandations. (553)

Adresser offres sous S 2100 L à Haasenstein & Vogler, Lauanne.

## Der Bund

Täglich 2mal in Bern erscheinend

Vorzügliches Insertions-Organ

Ansprechende Inserentenadresse: Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Buchexperte, Zürich, S. 15. (11)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler



# Repräsentation

Ancien commerçant, propriétaire d'un immeuble avec magasins et dépendances, dans une ville du bord du lac, au centre de la côte, demande la représentation ou le dépôt d'articles, devant avoir un écoulement facile dans la contrée. Adresser offres par écrit à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler à Lausanne sous chiffre N 574 L.

# Reisenden

behaltet Sprachen mächtig und in allen andern Teilen der Weinbranche gründlich erfahren. (502.)

# Vertrauensposten

Anmeldungen sind zu richten unter Chiffre O 1530 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

# Eisenwarenhandlungen

# Fabrikationsgeschäfte

Tüchtiger selbständiger Kaufmann, 26-jährig, 2. Z. in grösserem Betrieb als Reisender tätig, wünscht Verhältnissehaber seinen Posten aufzugeben und sucht gestützt auf la. Referenzen **auswärtige Stellung in obiger Branche.** (555)

Eignet sich sowohl für sämtliche Bureauarbeiten, wie auch als Einkäufer oder Materialverwalter etc. Offerten unter Chiffre L 500 B an Haasenstein & Vogler, Bern.

# Societe des ciments de Paudex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale** pour le **jeudi, 17 mars 1910**, à 3 heures, au local de la Bourse, cercle de Beau-Sejour, à Lausanne.

## Ordre du jour

- Rapports du conseil d'administration et des commissaires vérificateurs.
- Approbation des comptes de la gestion de 1909 et décharge donnée au conseil d'administration et aux commissaires.
- Répartition des bénéfices. (2144 L) 569
- Nomination statutaire.

Les **comptes et le rapport** des commissaires-vérificateurs sont déposés à la banque Ch. Massou & Cie., 2, Place St-François, à Lausanne, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance et cont. présentation de leurs **16 mars à 5 heures du soir.**

## Le conseil d'administration

# Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

## Dividendenzahlung

Die Generalversammlung hat die Dividende pro 1909 auf **7 % festgesetzt.** (1222 Z) (600.) Demgemäss erfolgt die Zahlung ab **7. März** spesenfrei mit **Fr. 35** per Aktie von Fr. 600 an den **Kassen der Eidgenössischen Bank (A. G.)** in Zürich, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds, Genéve, Lausanne, St. Gallen und Vevey, sowie bei der **Luzerner Kantonalbank** in Luzern, gegen **Coupon Nr. 17.** Zürich, den 5. März 1910.

Das Direktorium.

# Ziegelei Paradis

## Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 21. Februar a. e. hat die Auszahlung einer Dividende von **6 %** für das Geschäftsjahr 1909 beschlossen. Demgemäss wird der **Coupon Nr. 11** der Stammaktien mit **Fr. 12** und der **Coupon Nr. 6** der Prioritätsaktien mit **Fr. 30** an unserer **Geschäftskasse**, sowie bei der **Bank in Schaffhausen** spesenfrei eingelöst. (1837 O) (593.) Paradis, den 28. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat

# Geschäfts-Verkauf

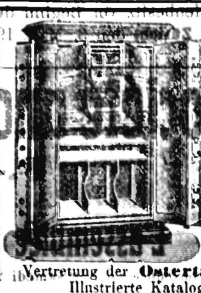
In grösserer Ortschaft des Kantons Basel-Land ist verhältnissmässig ein **allbekanntes, unternehmendes** Geschäft vertrieben.

# Kolonial-Waren und Gemischtes Warengeschäft

mit schönem Haus (elektr. Licht) per sofort zu verkaufen. Für sofortige Offerten unter Chiffre L 78 Q, Basel.

# Vente d'une Fabrique d'horlogerie

Pour cause de santé, M. Jules Perrot-Louis expose en vente au public sa fabrique d'horlogerie qui a fait connaître récemment à la Sagne près de La Chaux-de-Fonds. (601)  
 1° Les machines, outils, agencements et installations (complet) appartenant à l'exploitation de la Fabrique. Le bâtiment assuré contre l'incendie pour Fr. 105,200 — est aménagé de façon à ce que 140 à 200 ouvriers puissent y être occupés.  
 Les installations de la Fabrique répondent à toutes les exigences modernes.  
 La vente aura lieu dans la grande salle du Bâton des Services Judiciaires, 11, quai de la Sagne, à La Chaux-de-Fonds, le **jeudi 21 mars 1910**, des 2 heures après-midi.  
 Pour visiter la Fabrique, s'adresser à Monsieur Numa Vuille, Secrétaire communal à La Sagne, ou en son absence à Monsieur Charles Maffei, Coforgeur au Collège de La Sagne.  
 Pour prendre connaissance des conditions de vente, s'adresser au **Quartier, Rue Fritz Courvoisier 9, à La Chaux-de-Fonds.**



Stahlkammer, u. Tresor-Anlagen  
**Kassenschranke**  
 Feuer-, sturz- und diebstahlfest  
**Reichhaltigstes Lager**  
 in allen Grössen und Preislagen  
**Markwälder & Ganz, St. Gallen**  
 Spezialgeschäft für moderne Kantor-Einrichtungen  
 Vertretung der **Ostertag-Werke, Aalen-Stuttgart**  
 Illustrierte Kataloge gratis. Feinste Referenzen! (83)

# Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen

**Staatsgarantie**  
**Kündigung und Konversion von Inhaber-Obligationen**  
 Wir kündigen hierdurch folgende 4 1/4 % Inhaber-Obligationen unseres Institutes auf den **31. August 1910** zur Rückzahlung:

- Serie I, Titel à Fr. 500; Nr. 139—153, 169—208
  - Serie II, Titel à Fr. 1000; Nr. 701—777.
- Die Verzinsung hört nach Ablauf des Kündigungstermins auf. Wir offerieren den Umtausch dieser Titel gegen unsere **4 1/2 % Obligationen** auf den Jahresfest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, unter Zinsverpflichtung à **4 1/2 % bis zum 31. August 1910.** Schaffhausen, den 28. Februar 1910.

Die Direktion.

**Karlsruher**  
**Lebensversicherung**  
 auf Gegenseitigkeit

Ende 1908 Versicherungsbestand Franken 802 Millionen. Aufwastes, bewährtes System steigender Dividende. 1909 gezahlte Dividende: bis 119 % der vollen Jahresprämie.

# Thurgauische Hypothekenbank

**Dividenden-Zahlung**  
 Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1909 auf **6 1/2 %** festgesetzt. Demgemäss erfolgt die Auszahlung des Coupons A unserer Aktien ab heute mit **Fr. 32.50** an unseren Kassen in Frauenfeld, Arbon, Kropplingen, Romanshorn und Weinfelden, sowie in Zürich: bei der Schweizer Kreditanstalt, Basel: beim Herrn Sarasin & Cie. St. Gallen: bei den Herren Wegelin & Cie. Frauenfeld, den 25. März 1910.

Die Direktion

# Leistungsfähigste Rechenmaschine der Welt

**"MILLION"**  
 Patent O. Steiger. (1609)  
 Allein-Fabrikant **Hans W. Egli, Zürich**

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Schweiz. Handelsamtsblatt  
 Anzeiger für die Stadt Bern  
 Offizielles Schweiz. Karsbuch  
 Solothurner Zeitung

Basler Nachrichten  
 Vaterland.  
 Zürcher Post

Glärner Nachrichten  
 Oberrheinische Zeitung  
 Freier Richter

Genève  
 Journal de Genève  
 Patrie Suisse

Lausanne  
 Gazette de Lausanne,  
 La Revue  
 La Petite Revue

Neuchâtel.  
 Suisse libérale.  
 Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds  
 National Suisse.  
 Fédération Horlogère.

Basel.  
 Schweiz. Handelscourier.  
 Express.  
 Delémont.  
 Porrentruy.  
 Jura bernois.